

## DONACIONES

Por favor, ayúdenos a mantener unidas a las familias del Condado de Dane continuando apoyos exitosos para familias con niños con discapacidades

Visite nuestro sitio web en [www.fsrcdane.org](http://www.fsrcdane.org) para hacer una donación a través de PayPal o llame a nuestra agencia al 608-237-7630.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Se adjunta un regalo por la cantidad de:

- \$10     \$25     \$50  
 \$75     \$100     \$250  
 \$500     Other \_\_\_\_\_

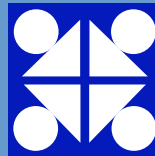
Se adjunta un regalo por la cantidad de:

FSRC

101 Nob Hill Road, Suite 201

Madison, WI 53713

Gracias!



Centro de Apoyo y  
Recursos Familiares

101 Nob Hill Road, Suite 201  
Madison, WI 53713  
608-237-7630  
fax: 608-237-7524

Horas de oficina  
Lunes a Viernes 8:00am - 4:30pm

Para mas información, visite a nuestro sitio  
web: [www.fsrcdane.org](http://www.fsrcdane.org)



Centro de Apoyo  
y Recursos  
Familiares

**Manteniendo  
familias unidas en el  
Condado de Dane y  
ofreciendo recursos,  
apoyo, y cuidado para  
sus niños con discapacidades  
significativas**



[WWW.FSRCDA NE.ORG](http://WWW.FSRCDA NE.ORG) • [FSRC@FSRCDA NE.ORG](mailto:FSRC@FSRCDA NE.ORG)

La misión del Centro de Apoyo y Recursos Familiares hacer posible que los niños y jóvenes con discapacidades en el Condado de Dane vivan en casa con sus familias como miembros apreciados y participantes de la comunidad.

Nosotros trabajamos en colaboración con los padres para mejorar la capacidad de las familias y de la comunidad del Condado de Dane. Nuestros programas ofrecen coordinación de servicios, cuidado de respiro, asistencia financiera, información y ayuda a través de servicios individualizados, flexibles, y diseñados para responder a las necesidades y preferencias familiares.

Nos guiamos por los siguientes principios:

- Cada familia y niño es único
- Todos los niños, incluyendo los niños discapacitados, benefician al crecer con la seguridad de ser miembros de una familia, y por compartir relaciones positivas a largo plazo con otros miembros de la familia.
- Las familias tienen una gran capacidad de cuidar a los niños discapacitados cuando reciben apoyo de amigos, vecinos, profesionales de servicios humanos, y otros miembros de la comunidad.
- Los padres generalmente están en mejor posición de conocer sus propias necesidades, para encontrar soluciones, y para escoger las clases de servicios que les ayudarán a cuidar a su hijo con discapacidad.

- Es importante establecer y conservar un sentido de confianza en la continuidad de apoyo con cada familia.
- Las comunidades se enriquecen cuando todas las personas son apreciadas, e incluidas totalmente como miembros de la sociedad.

### **¿QUÉ AYUDA SE PROPORCIONA?**

FSRC trabaja con las familias para:

- Entender y ganar acceso a recursos disponibles.
- Coordinar servicios, ofrecer respaldo para el niño, facilitar el trabajo de equipo y la resolución de problemas.
- Comprar bienes y servicios necesarios que no estén disponibles a través de otras fuentes de fondos.
- Ayudar a las familias a construir y fortalecer redes de apoyo, fomentar amistades para sus hijos, y planificar el futuro.

### **¿QUÉ PUEDEN COMPRAR LAS FAMILIAS?**

La ayuda económica a través del programa es flexible y se adapta individualmente a las necesidades de cada familia dependiendo de la fuente de fondos. Los fondos se pueden usar para pagar: modificaciones arquitectónicas, servicios de cuidado para el niño, terapia y atención médica, equipo, recreación, cuidado de respiro, y otros gastos asociados con la atención de su hijo con discapacidad. Los fondos del Programa de Apoyo Familiar deben utilizarse sólo cuando no haya otros fondos disponibles.

### **¿QUIÉN PUEDE CALIFICAR?**

Las familias califican para el Programa de Apoyo Familiar si tienen un hijo menor de 18 años que tiene una discapacidad considerable y que vive en casa dentro del Condado de Dane, o que está de regreso después de vivir fuera de su casa.

### **¿CÓMO SOLICITO LOS SERVICIOS?**

Comience comunicándose con Compass Threshold Wisconsin, 608-288-9808, para hacer una referencia de elegibilidad para la Exención CLTS. Su hijo será colocado en la lista de espera de CLTS si se encuentra funcionalmente elegible.

### **¿QUÉ TAN PRONTO PUEDO RECIBIR SERVICIOS?**

Puede haber una lista de espera para los Servicios de un año, más o menos.

### **¿CÓMO ES ADMINISTRADA Y FINANCIADA LA AGENCIA?**

El Centro de Apoyo y Recursos Familiares es una corporación privada, no lucrativa, dirigida por un consejo directivo voluntario compuesto de padres de niños con discapacidades, profesionales de servicios humanos, y miembros interesados de la comunidad.

El apoyo financiero lo proporcionan el Departamento de Servicios Humanos del Condado de Dane, Caminos Unidos (United Way) del Condado de Dane, y una variedad de negocios de la comunidad, fundaciones y donaciones individuales. Se aprecian los donativos de cualquier cantidad, y son deducibles de impuestos. Los cheques deben hacerse a nombre de FSRC. Se pueden hacer donaciones con tarjeta de crédito por la Internet a: [www.fsrcdane.org](http://www.fsrcdane.org).

*“Apoyo Familiar es un programa maravilloso que todas las familias deben de tener – sus trabajadores son buenos y generosos”  
-Padre*